



تحقيق نسبة مقطوعة: (إن رزقي كدقيق بين شوك بددوه)

كقلم الركتور

سلطان بن سعد السلطان

قسم اللغة العربية - كلية العلوم والدراسات الإنسانية بحريملاء
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - المملكة العربية السعودية

المجلد السادس والعشرون للعام ٢٠٢٢م
الجزء الرابع (إصدار ديسمبر)

رقم الإيداع بدارالكتب المصرية ٦٩٤٠ / ٢٠٢٢م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تحقيق نسبة مقطوعة:

(إن رزقي كدقيق بين شوك بددوه)

سلطان بن سعد السلطان

قسم اللغة العربية - كلية العلوم والدراسات الإنسانية بحريملاء - جامعة الإمام محمد بن سعود
الإسلامية - المملكة العربية السعودية
البريد الإلكتروني: yyoof@yahoo.com

المخلص

يهدف هذا البحث إلى توثيق نسبة مقطوعة مكونة من أربعة أبيات، وهي:

إن رزقي كدقيق بين شوك بددوه
ثم قالوا لحفاة يوم ريح أجمعوه
صعب الأمر عليهم قال قوم: اتركوه
إن من أشقاه ربي كيف أنتم تسعدوه

التي اختلف في نسبتها اختلافاً كثيراً، فنسبت إلى ثلاثة من شعراء العصر الحديث؛ وهم شاعر حماة محمد الهالبي، والشاعر المصري عبد الحميد الديب، والشاعر السوداني إدريس جماع، وأثبت أن البيتين الأولين - كما رواهما أبو الوفاء ريحان الخوارزمي (ت ٤٣٠ هـ) في كتابه: المناقب والمثالب - لشاعر عباسي، اسمه أحمد بن محمد أبوبكر اللبادي، وهو شاعر مغمور من أهل أدريجان، ولم ترد له ترجمة مستقلة في المصنفات. وقد عرفت به تعريفاً موجزاً، وأوردت بعضاً من أشعاره .

وقد قدمت للبحث بمقدمة ذكرت فيها بعض الأسباب التي تجعل أهل الأدب والبلاغة يختلفون في نسبة بعض الأبيات والقوائد؛ كما أوردت تشطيراً للأبيات وتخميناً لها، للشاعر محمد الشيخ سليمان .

الكلمات المفتاحية: إن رزقي كدقيق ، إن حظي كدقيق ، محمد الهالبي ،

عبد الحميد الديب

Al-Mustadrak on Diwan Al-Athari (Muhammad Bahjat Al-Athari)

Sultan bin Saad Al-Sultan

Department of Arabic Language - College of Sciences and Humanities in Huraymila - Imam Muhammad bin Saud Islamic University - Kingdom of Saudi Arabia

Email: yyoof@yahoo.com

Abstract

This research aims to document a broken line consisting of four verses, namely:

My sustenance is like flour between thorns

Then they said to barefoot on a windy day, gather it

It was difficult for them. Some people said: Leave him

He who is miserable, my Lord, how can you make him happy?

The percentage of which differed greatly, so it was attributed to three poets of the modern era; They are the poet of Hama, Muhammad al-Hilali, the Egyptian poet Abd al-Hamid al-Deeb, and the Sudanese poet Idris Jamaa, and it was proven that the first two verses - as narrated by Abu al-Wafa Rayhan al-Khwarizmi (d. An unknown poet from the people of Azerbaijan, and there is no independent translation of him in the works. I gave him a brief definition, and I mentioned some of his poems.

I presented the research with an introduction in which I mentioned some of the reasons that make the people of literature and rhetoric differ in the attribution of some verses and poems, as I mentioned the division of the verses and their fives, by the poet Muhammad Sheikh Suleiman.

Keywords: My sustenance is like flour - My fortune is like flour - Muhammad al-Hilali - Abdul Hamid al-Deeb.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة:

في تراثنا الأدبي أبيات كثيرة، ومقطوعات عديدة، وقصائد متعددة، تنازعها أكثر من شاعر، ونُسبت إلى أكثر من قائل، واختلفت أنظار الرواة والمحققين في عزوها.

ويعود ذلك إلى أسباب مختلفة؛ منها: أن أكثر الشعراء السابقين، وخاصة في العصور الأولى لم يكتبوا أشعارهم، ولم يجمعوا دواوينهم، وإنما تناقلها الرواة جيلاً بعد جيل، حتى استقرت في بطون الكتب، فوجدت نقله الأدب اختلافاً بيناً في نسبة كثير منها، مثل القصيدة اللامية التي مطلعها:

إذا المرء لم يدنس من اللوم عرضه

فكُلُّ رداءٍ يرتديه جميلٌ

فقد نُسبت إلى السَّمَوَالِ بْنِ عَادِيَاءَ، وهو الأكثر.

ونُسبت إلى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْحَارِثِيِّ^(١).

وقد يتمثل عالمٌ أو أديبٌ في مناسبة ما، ببيت شعرٍ أو عدّة أبياتٍ لغيره، فيسمّعها بعض الرواة، فينسبها إلى ذلك العالم أو الأديب، ومن ذلك الأبيات التي نُسبت إلى الشيخ الإمام محمد عبده؛ ومنها هذان البيتان:

(١) الحماسة البصرية - أبو الحسن البصري - تحقيق مختار الدين أحمد - عالم الكتب - بيروت (٤٥/١).

ولستُ أباَلي أن يُقالَ محمَّدُ

أبَلُّ أم اِكتَظَّتْ عليه المآتمُ

ولكنَّه دينٌ أردتُ صلاحه

أحاذرُ أن تقضي عليه العمائمُ

فقد ذكرَ الشَّيْخُ مُحَمَّدَ رَشِيدِ رِضا أنَ الإمامَ قالَها في مرضِ موته^(١).

والصَّوابُ أنَ الأبياتَ منَ نظمِ الشَّاعرِ أبي عبدِاللهِ مُحَمَّدِ بنِ أحمدَ أكنسوس المُرَّاكشي^(٢) (ت ١٢٩٤ م ، ١٨٧٧ م)؛ حسبَ ما ذكرَ المؤرِّخُ لويس شيخو^(٣)، وقد نَبَّهَ إلى ذلكَ مُحَمَّدُ عبدِالغني حسن، اعتماداً على ما كتبه لويس شيخو^(٤).

وربَّما ضَمَّنَ الشَّاعرُ قصيدته بيتاً من شعرٍ غيرِه، ويكونُ هذا البيتُ معروفاً لرواةِ الشَّعرِ وأهلِ البلاغةِ، فيأتي بعدَ ذلكَ منَ لا يعرفُ ذلكَ البيتَ،

(١) انظر تاريخ الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده - محمد رشيد رضا - دار الفضيحة - القاهرة - الطبعة الثانية ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م - (١٠٢٦).

(٢) محمد بن أحمد كنسوس القرشي السوسني المراكشي، مؤرخ وأديب ووزير، ولد في سوس سنة ١٢١١هـ ١٧٩٦م، ولي الوزارة وديوان الإئتشاء، توفي سنة ١٢٩٤هـ ١٨٧٧م، ومن مؤلفاته: الجيش العرمرم الحماسي. انظر الأعلام - خير الدين الزركلي - دار العلم للملايين - بيروت - الطبعة الخامسة عشرة - ٢٠٠٢م (١٩/٦).

(٣) انظر تاريخ الآداب العربية في القرن التاسع عشر والرابع الأول من القرن العشرين - لويس شيخو - دار المشرق - بيروت - الطبعة الثالثة - د، ت - (١٤٩/١، ١٥٠).

(٤) انظر الأديب - الجزء العاشر - السنة (٣٢) - أكتوبر ١٩٧٣م (٢٠).

فينسبه إلى الشاعر المضمن، ومن ذلك قول إبراهيم بن العباس الصولي^(١)،:

أولى البرية طراً أن تواسيه

عند السرور الذي واساك في الحزن

إن الكرام إذا أيسروا ذكروا

من كان يألفهم في المنزل الخشن

والبيت الأخير لأبي تمام الطائي^(٢)، وكان معروفاً لدى البلغاء والأدباء، فمن لم يعرفه نسبه إلى الصولي. وقد نسب البيت خطأً إلى دعبل الخزاعي^(٣).

وقد يرد ذلك في النثر أيضاً؛ مثلما ورد في المقامة الثانية من مقامات الحريري؛ إذ قال: والله درّ القائل:

(١) انظر ديوان إبراهيم بن العباس الصولي - ضمن مجموع الطرائف الأدبية - تحقيق عبد العزيز الميمني - لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة - ١٩٣٧م (١٧٧)، وانظر معاهد التنصيص على شواهد التلخيص - عبد الرحيم العباسي - تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد - عالم الكتب - بيروت - الطبعة الأولى ١٣٦٧هـ - ١٩٤٧م (١٦٣/٤)

(٢) انظر ديوان أبي تمام - ضبط وتعليق وشرح - شاهين عطية - المطبعة الأدبية - بيروت - ١٨٨٩م (٢٩٩)

(٣) انظر شعر دعبل بن علي الخزاعي - صنعة د عبد الكريم الأشقر - مجمع اللغة العربية - دمشق - الطبعة الثانية - ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م (٢٢٣)

فَلَوْ قَبْلَ مَبْكَأَهَا بَكَيْتُ صَبَابَةً

بِسُعدَى شَفِيتُ النَّفْسَ قَبْلَ التَّنَدُّمِ

وَلَكِنْ بَكَتْ قَبْلِي، فَهَيَّجَ لِي الْبُكَاءُ

بُكَأَهَا، فَقُلْتُ: الْفَضْلُ لِلْمَتَقَدِّمِ^(١)

فنسب الخوارزمي^(٢) وابن حجة الحموي^(٣) هذين البيتين إلى الحريري، بناءً على استشهاده بهما.

وهذان البيتان ينسبان إلى عدي بن الرقاع العاملي^(٤). ونسبا أيضاً إلى نصيب بن رباح^(٥)، كما نسب إلى غيرهما.

ومن أسباب نسبة الشعر لغير قائله، اشتهار شاعر من الشعراء بموضوع ما، مثل ما اشتهر به الشافعي وأبو العتاهية من شعر في الزهد، فنسبت إليهما أبيات وقصائد ليست لهما، ولذلك يقول الجاحظ: (ما ترك

(١) مقامات الحريري - أبو محمد الحريري - دار بيروت - بيروت - ١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م (١٣).

(٢) انظر المناقب والمثالب - أبو الوفاء ریحان الخوارزمي - تحقيق - إبراهيم صالح - دار البشائر - دمشق - الطبعة الأولى ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م (٣٢٠).

(٣) انظر خزائن الأدب وغاية الأدب - ابن حجة الحموي - تحقيق د كوكب دياب - دار صادر - بيروت - الطبعة الأولى - ١٤٢١هـ ٢٠٠١م (٣٠١/٢)

(٤) انظر ديوان شعر عدي بن الرقاع العاملي - تحقيق د نوري حمودي القيسي و د حاتم الضامن - المجمع العلمي العراقي ١٤٠٧هـ ١٩٨٧م (٢٦٦).

(٥) انظر الحيوان - أبو عثمان الجاحظ - تحقيق: عبدالسلام محمد هارون - مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر - الطبعة الأولى ١٣٥٦هـ - ١٩٣٨م - (٢٠٦/٣). شعر نصيب بن رباح - جمع وتقديم د داود سلوم - مطبعة الإرشاد - بغداد - ١٩٦٧م (١٣٠)

النَّاسُ شِعْرًا مَجْهُولَ القَائِلِ فِيهِ ذَكَرُ لَيْلَى إِلا نَسْبُوهُ إِلى المَجْنونِ ، ولا فِيهِ
لُبْنَى إِلا نَسْبُوهُ لَقَيْسِ بْنِ ذَرِيحٍ (١).

ويؤدِّي تشابه قصيدتين في الوزن والقافية والرؤي والموضوع إلى
تداخل بين القصيدتين، واختلاف في نسبة بعض من أبياتهما، كما وقع في
قصيدتي مالك بن الرِّيب وعبد يغوث بن وقاص (٢).

سبب اختيار هذه المقطوعة :

اخترت تحقيق نسبة الأبيات الآتية لأمرين: الأول لشهرتها على
الأسنة، وورودها في بعض كتب البلاغة الحديثة (٣). والأمر الآخر أن بين
قائلها ومن نسبت إليه أكثر من عشرة قرون، وهذا أمر نادر الوقوع في
تراثنا العربي .

الاختلاف في نسبة مقطوعة :

إن رزقي كدقيق (من مجزوء الرمل)

بين شوك بددوه

اختلف بعض أهل الأدب في العصر الحديث في نسبة المقطوعة الآتية:

(١) خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب - عبد القادر البغدادي - تحقيق - عبد السلام محمد

هارون مكتبة الخانجي - القاهرة - الطبعة الرابعة ٥١٤١٨ - ١٩٩٧م (٤/ ٢٩٩)

(٢) انظر شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب النحوية - محمد بن محمد حسن شراب -

مؤسسة الرسالة - بيروت - الطبعة الأولى ٥١٤٢٧ (٣/ ٣٣)

(٣) انظر البلاغة العربية في ثوبها الجديد - (علم البيان) د بكري الشيخ أمين - دار العلم

للملايين - الطبعة الأولى ١٩٨٢م (٢١).

- (١) إن رزقي كـدقيق
بين شوكٍ بـدوده
- (٢) ثمّ قالوا الحفاة
يوم ریح اجمعوه
- (٣) صعب الأمر عليهم
قال قوم: اتركوه
- (٤) إن من أشقاه ربي
كيف أنتم تسعدوه
وروي البيت الأول في بعض المصادر الصحفية :
إن حظي كـدقيق
فوق شوكٍ نثره
فنسبت إلى ثلاثة من شعراء العصر الحديث :
- أولاً : نسبها الأديبُ العلامَةُ عيسى إسكندر المعلوف^(١)
في مجلتي الإنسانية^(٢) وقب اليأس^(٣) — إلى شاعر حماة محمد

(١) عيسى بن إسكندر المعلوف : مؤرخ ، وباحث ، وعضو في المجمع العلمي العربي بدمشق ومجمع اللغة العربية بالقاهرة ، ولد ببلنات سنة ١٢٨٦ هـ - ١٨٦٩ م - أنشأ مجلة الآثار سنة ١٩١١ م وله مؤلفات كثيرة ، توفي سنة ١٣٧٥ هـ ١٩٥٦ م . انظر الأعلام (١٠١/٥) .

(٢) انظر الإنسانية - الجزء الثالث - السنة الأولى - ١٥/٦/١٣٢٨ هـ - ٢٢ حزيران ١٩١٠ م (٧٥) .

(٣) انظر قب اليأس - العدد الثالث - السنة الثالثة - كانون الثاني ١٩٣٩ م (٥٠) .

الهالي^(١)، وقد خلا منها ديوانه المطبوع^(٢).

ثانياً : نسبت في بعض الكتب والمجلات والمواقع الإلكترونية إلى الشاعر عبد الحميد الديب^(٣)، وهي موجودة في ديوانه^(٤).

ثالثاً : نسبتها آخرون إلى الشاعر السوداني إدريس جماع^(٥)، وهي ليست موجودة في ديوانه الوحيد المطبوع: (ديوان لحظات باقية)^(٦).

ولعل أقدم من نسبتها إليه صحيفة: الشرق الأوسط^(٧) سنة ١٤٠٣هـ - ١٩٨٢م، وكان ذلك قبل طبع ديوانه.

(١) محمد الهالي : شاعر سوري، ولد في حماة، سنة ١٢٣٥هـ - ١٨٢٠م - اشتهر بمساجلاته الفكاهية مع الشيخ الشاعر مصطفى الحمصي - توفي سنة ١٣١١هـ - ١٨٩٣م - وله ديوان مطبوع - انظر الأعلام (١٣٢/٧).

(٢) ديوان محمد الهالي - ديوان أديب زمانه وبلبل أوانه ، الشيخ محمد الشهير بالهالي - طبعة حماة - ١٣٢٩هـ.

(٣) عبد الحميد الديب : شاعر مصري بانيس، ولد في المنوفية سنة ١٣١٧هـ - ١٨٩٩م - تعلم في الأزهر، عاش حياة بئسة نتيجة إيمانه المخدرات ، توفي في القاهرة سنة ١٣٦٢هـ - ١٩٤٣م . انظر الأعلام (٢٨٦/٣).

(٤) .انظر الصعلوك الساخر وشعره المجهول (عبد الحميد الديب) - محمد رضوان - دار الكتاب العربي - دمشق ، القاهرة - الطبعة الأولى ٢٠٠٥م (٤٠٦)

(٥) إدريس محمد جماع : شاعر سوداني معاصر، ولد في الخرطوم سنة ١٤٣١هـ ١٩٢٢م هاجر إلى القاهرة ، وتخرج في كلية دارالعلوم ، وعمل مدرسا للغة العربية ، توفي سنة ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م . انظر تكملة معجم المؤلفين - محمد خير رمضان يوسف - دار ابن حزم - بيروت - الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م (٧٦)

(٦) ديوان لحظات باقية - إدريس جماع - دار الفكر - الخرطوم - الطبعة الأولى ١٩٨٦م.

(٧) الشرق الأوسط - العدد ١٤٨٧ السنة (٥) ١٤٩٣/٣/٩هـ ١٤٠٣/١٢/٢٤م (١٢).

رابعاً : وردت في كتاب: السمر في السهر^(١) وبعض المصادر الصحفية القديمة دون نسبة، مثل: الزهرة^(٢)، الطبل^(٣)، القران^(٤)، والجامعة^(٥).

تحقيق النسبة^(٦)

المقطوعة السابقة مكونة من أربعة أبيات كما سبق ذكره، وثبت أن البيتين الأولين منسوبان إلى الشاعر العباسي اللبدي، رواهما له أبو الوفاء ریحان الخوارزمي^(٧) (ت ٥٤٣٠هـ)، وقد وردت الرواية على النحو الآتي :

إن رزقي كـ دقـيق

بين شـوكٍ بـدود

ثم قالوا لحفاة

يوم ریح : اجمعوه

وأما البيتان الأخيران، فلم يُنسبا إلى شاعرٍ معيّنٍ ، وهما قوله :

(١) انظر كتاب السمر في السهر - إبراهيم فارس صاحب المكتبة الشرقية - مطبعة المعارف - مصر - دون تاريخ (١١).

(٢) انظر الزهرة - العدد (٧ - ٨) - السنة (٣) - تشرين الأول ١٩٢٣م - (٢١١).

(٣) الطبل : العدد (٨) - السنة السادسة ٢٧ / ٢ / ١٣٤٣ هـ / ٢٦ / أيلول ١٩٢٤م. (٥).

(٤) القران - العدد (٤) - السنة (٦) - آب ١٩٣١م. (١٧٣).

(٥) الجامعة - تونس - المجلد الأول - عدد (٣) - جمادي الثانية ١٣٥٦ هـ - ديسمبر ١٩٣٧م. (٥٣).

(٦) انظر المناقب والمثالب - (٣٢٠).

صَعَبَ الْأَمْرُ عَلَيْهِمْ

قَالَ قَوْمٌ: اتْرَكُوهُ

إِنَّ مَنَ أَشَقَّاهُ رَبِّي

كَيْفَ أَنَا تُمْ تَسْـُٔدُوهُ

فعلّ أحد الشعراء ذيلَ بهما على البيتين السابقين، وربّما يكونان للشاعر محمد الهلالي؛ إذ نسب الباحث العلامة عيسى إسكندر المعلوف الأبيات كاملةً إليه، وهو من العلماء المدققين المحققين.

ورواية الخوارزمي للبيت الأول أدق من رواية: إن حظي كدقيق ، فهو يروي البيت هكذا:

إن رزقي كدقيق

بين شوك بددوه

وقد تابعه على ذلك المعلوف؛ فالرزق أبلغ من الحظ في هذا الموضع؛ لأنه أوسع معنى من الحظ، يدخل فيه الحظ وغيره، و مراد الشاعر هنا الرزق؛ يتضح ذلك من المشبه به، فهو يذكر أن رزقه يشبه الدقيق الذي رمي بين الأشواك؛ ثم طلب من أناس حفاة في يوم عاصف أن يجمعوه، فوجدوا المشقة في ذلك، وهذا يوضح لنا شح موارد الرزق التي ظل يسعى وراءها.

وصاحب هذين البيتين شاعرٌ مغمورٌ من أهلِ أذربيجان؛ وليس له ترجمةٌ مستقلةٌ في كتب التراجم، وإنما وردت عنه إشاراتٌ مختلفةٌ في تضاعيف بعض المصنّفات.

وهو أحمدُ بنُ محمدٍ أبوبكر اللبّاديّ " من طيّابِ النَّاسِ ومُلاحِمِ، وذوي المجانَةِ والخلاعةِ؛ وتسمّى باللّبّاديّ؛ لأنّه كان يلبسُ أبداً على ثيابه لبّاداً أحمر"^(١)، ولم يُذكر له سنةٌ ولادةٍ ولا وفاةٍ.

ونستطيعُ أن نُقرّبَ الفترةَ الزمنيةَ التي عاشَ فيها ، وهي نهايةُ القرنِ الثالثِ الهجريِّ ومنتصفُ القرنِ الرَّابِعِ؛ ومن أدلّةِ ذلكَ :أنّه أرادَ مدحَ القائدِ أبي القاسمِ يوسفَ بنِ أبي السّاجِ (قُتِلَ سنةَ ٥٣١٥هـ)^(٢)، لكنّه رفضَ الاستماعَ لمدحِهِ؛ لأنّه أنكرَ زيّه ولُبّادَهُ، ولم نجدَ تاريخاً يحدّدُ سنةَ هذا اللقاءِ، ويبعدُ أن يمدحه اللبّاديُّ وهو صغيرٌ .

(١) انظر الديارات - أبو الحسن الشاشبستي - تحقيق: كوركيس عواد — دار الرائد العربي بيروت - الطبعة الثانية ٥١٤٠٦ - ١٩٨٦م - (١٩٩ - ٢٠٣).

وانظر وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان - أبو العباس ابن خلكان - تحقيق د.إحسان عباس - دار صادر - بيروت - الطبعة الأولى ١٩٩٤م (٣٨١/٥). واللباد : ما يلبس فوق الثياب للوقاية من المطر والبرد.

(٢) - يوسف بن ديودان بن أبي الساج : أمير وقائد ، وليّ جباية أموال المشرق ، زمن الخليفة المقتدر العباسي ، حارب أبا طاهر القرمطي ، ولكنه وقع في الأسر ثم قتل سنة ٥٣١٥ . انظر تجارب الأمم وتعاقب الهمم - أبو علي مسكويه - تحقيق د أبو القاسم إمامي - دار مروش - طهران - الطبعة الأولى - ٢٠٠٢م (٥ / ٢٢٥ - ٢٥٢ - ٢٥٣)

كما أنه التقى أبا علي الأوراجي الذي توفي سنة ٥٣٤٤^(١). وله خبرٌ أوردَهُ الخالديان أبو بكرٍ توفي سنة ٥٣٧٠، وأخوه أبو عثمان توفي سنة ٥٣٧١ في كتابهما: التحف والهدايا^(٢).

وله شعرٌ دُونَ منه القليلُ أثبتَ الشابشتيُّ له ثلاثَ قصائدٍ ومقطوعةً، كما أوردَ الخوارزميُّ خمسَ مقطوعاتٍ، أبانَ في بعضه عن فقره وشدةِ فاقته، يقول^(٣):

قالوا: أديبٌ، فأينَ المالُ؟ قلتُ لهم

قوسي بلا وترٍ، سهمي بلا فوق

من لا يكون له جدُّ يساعده

تكون أدابُه كالنفخ في البوق

وكيف يجمعُ شملَ الرزقِ لي أدبٌ

إن كان قد رُدَّ رزقي في التفاريق

(١) أبو علي الأوراجي: هارون بن عبد العزيز، ولي الخراج، وكتب الحديث، توفي سنة ٥٣٤٤. انظر الوافي بالوفيات - صلاح الدين الصفدي - تحقيق - أحمد الأرنؤوط - تركي مصطفى - دار إحياء التراث - الطبعة الأولى - ٥١٤٢٠ - ٢٠٠٠م (٢٧/ ١١٦).
(٢) انظر التحف والهدايا - أبو بكر محمد الخالدي وأخوه أبو عثمان الخالدي - تحقيق - سامي الدهان - دار المعارف - القاهرة - ١٩٥٦م (٩٤)
(٣) انظر المناقب والمثالب (٣١٨).

ثم يشير إلى أن ذلك ديدن أهل العلم والأدب فهم مُمَلِّقُونَ، وأما أهل
الجهل فهم مرزوقون - حسب رأيه -، يقول :

لم ألقَ ذا أدبٍ في النَّاسِ مُتَّسِعاً

ولا رأيتُ جهولاً غيرَ مَرزُوقٍ

ويفخر في شعره أنه أَبِي النَّفْسِ، عفيف اليد، لا يُنْذِلُ نَفْسَهُ، ولا
يهينها، فملازمة الطَّوَى، والصَّبْرُ على الجُوعِ أهونُ عنده من الوقوفِ على
أبوابِ اللَّئَامِ، يطلبهم الجَدَا، ويستجدي منهم النَّوَالُ؛ يقول (١) :

أمرٌ وأمضى من سُمومِ الأراقِمِ

وأوجع من ضربِ السِّيوفِ الصَّوَارِمِ

خضوعُ فتى حُرٍّ أديبٍ مهذبٍ

على بابِ فِدمٍ لارتِيادِ المكارِمِ

ألا إنَّ ذلَّ الحُرِّ للنَّذلِ هُجْرَةٌ

عليه، ولو أعطاه مالَ الأعاجِمِ

ولئن قال هذه الأبيات إلا أنه على خلافها ؛ فقد وردَ عنه أنه كان
يُطِينُ وجهه بطينِ أحمرٍ، ويستجدي النَّاسَ، ويقفُ في الطُّرقاتِ (٢) ، وهذه
سمةٌ من سماتِ أدباءِ الكُديَّةِ الذينَ ظهروا في العصرِ العباسيِّ ، واللُّباديِّ

(١) انظر المناقب والمثالب (١٠٢) .

(٢) انظر الديارات (١٩٩)

منهم؛ وهم طائفةٌ اتخذوا الاستجداءَ والسؤالَ والحيلَ طريقاً لكسبِ الرِّزْقِ ،
واشتهروا بأدبهم وظرفهم^(١) .

ومن شعره الذي يناقضُ ما سبقَ قوله^(٢) :

مدحتُ الأميرَ أبا قاسمٍ ونفسي إلى جدواه مُستنظره

بمدحِ كوشيِ رياضِ الربيعِ غلّسه الطلُّ إذ باكره

ثمَّ يطلبُ من ممدوحه العطاءَ والعونَ ، فيقولُ :

فهلُ يا محمدُ من نائلٍ يبيلُ الألهةَ أو الحنجره

وهناك أشعارٌ نسبها الخوارزميُّ إلى الشاعرِ اللبّاديِّ، ونُسبتُ إلى
غيره في مُصنّفاتٍ أُخرى، ومنها قوله^(٣) :

وقيل: متى باللحمِ عهدُ قُدوركم

فقلتُ: إذا ما كُنَّ يوماً عواريا

أو الفطرَ والأضحى، وإلا فاتها

تكونُ بنسجِ العنكبوتِ كما هيا

(١) انظر أدب الكندية في العصر العباسي - أحمد الحسين - دار الحصاد - دمشق - الطبعة

الثانية - ١٩٩٥م (١٣)

(٢) انظر الديارات (٢٠١)، ويقصد بأبي القاسم يوسف بن أبي الساج ، وقد مر ذكره .

(٣) انظر المناقب والمثالب (٣٢١).

وهذان البيتان أوردَهُما ابنُ قتيبةٍ في كتابه: عيون الأخبار^(١)، ضمّن قصيدةً في ثلاثة عشر بيتاً، ونسبها إلى الشاعرِ محمد بنِ يسيرِ الرّياشيّ، وفي روايةِ البيتينِ اختلافٌ يسيرٌ.

ومما نسبَه الخوارزميُّ إلى الشاعرِ اللّباديِّ قوله^(٢):

إنّ هذا الفتى يصونُ رغيفاً
ما إليه لناظرٍ من سبيلِ
هُو في سالتينِ من أدم الطّا
ئف، في سُفرتينِ في منديلِ
ختمتْ كلُّ سلّةٍ بحديدِ
وسيورٍ قُددنٍ من جُددِ فيلِ
ثم قد صارَ جوفَ تابوتِ موسى
والمفاتيحُ عندَ إسرافيلِ^(٣)
وقد نسبها الخطيبُ البغداديُّ إلى دعلجِ الخزاعيِّ^(٤)، ونسبها صاحب
معاهد التنصيصِ إليه^(٥)، وهي موجودة في ديوانه^(٦).

(١) انظر عيون الأخبار - ابن قتيبة - تحقيق منذر محمد أبو شعر - المكتب الإسلامي - بيروت

- الطبعة الأولى ٥١٤٢٩ - ٢٠٠٨م (٣/١٥٣).

(٢) انظر المناقب والمثالب (٢٥٢).

(٣) هكذا ورد في كتاب المناقب. ويروى: في جراب في جوف تابوت موسى...

(٤) انظر البخلاء - الخطيب البغدادي - تحقيق بسام عبد الوهاب الجابي - دار ابن حزم -

بيروت - الطبعة الأولى ٥١٤٢١ - ٢٠٠٠م (١٩٠ - ١٩١)

(٥) انظر معاهد التنصيص على شواهد التلخيص - (٣/٢٢)

(٦) انظر شعر دعلج بن علي الخزاعي - (٢٢٣)

تشطيرُ المقطوعةِ وتخميسُها^(١):

وقد شطرَ الشاعرُ محمدُ الشَّيخُ سليمان^(٢) المقطوعةَ السَّابِقةَ وخمَّسَها ، ونَشَرَتَ ذلكَ صحيفةُ الطُّبْلِ الدَّمشقيَّةِ^(٣).

أولاً : التشطير :

إن رزقي كدقيق
جيداً قداً نَعْمَ دُوه
فَتَوَلَّتْهُ قُرُودٌ
بين شوكٍ بذرُوه
ثمَّ قَالُوا لِحَفَاةٍ
ذُوعٍ يَمُوقَةٌ دُوه
اليومَ اليَوْمِ قَوْمٌ وَا
يَوْمَ رِيحِ اجْمَعُ دُوه
صَاعِبًا أَمْرًا عَالِيَهُمْ
وهو وصعبٌ هَمَّ يَرُوه

(١) التشطير : هو أن يؤلف الشاعر شطرا ويلحقه بشطر لشاعر آخر . والتخميس : هو أن يبتدىء الشاعر قصيدته بشطر من نظم غيره ، ثم يردفه بثلاثة أشطر من نظمه ، ثم يختم ذلك بعجز الشطر الأول ، وهكذا. انظر المعجم المفصل في الأدب - د محمد التونجي - دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الأولى - ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣م (٢٥٣/١) و(٢٣٤/١)

(٢) لم أجد له ترجمة ، وهو أديب فلسطيني من قلقيلية ، وله شعر كان ينشره في الطبل .

(٣) الطبل - العدد ٨ - السنة ٦ - ٢٢/٢٢ - ٥١٣٤٣ - ٢٦ أيلول ١٩٢٤م (٥)

لَكِنَّ الْخُلُوفَ دَهَمَهُمْ
قَالَ قَوْمٌ: اتركوه
إِنَّ مَنْ أَشَقَّاهُ رَبِّي
لسببٍ لن تدرکه
وبنحسٍ قد بلاه
کیف أنتم تسعدوه
ثانياً : التخميس :

في جَدولِ المَقَرِّ رَغْرِبِ ق
مَالَهُ فِيهِ رَفِيق
صاح هَامِ مِنْ صَادِيق :

إِنْ حَظَّ يَكْدِيقِ بَيْنَ شَوْكٍ بِذُرُوه
بَذْرُهُ شَدَّ رِعْدَاة
يَتَمَنُونَ يَرْفُؤُا
بَعْدَهُ اسْتَدْعُوا ذَوَاتَ



ثُمَّ قَالُوا لِحَفْصَةَ يَوْمَ رِيحٍ اجْمَعُوا

صَدْرَ الْأَمْرِ إِلَيْهِمْ

بَشَادَةٍ فِيمَا لَدَيْهِمْ

أَنْ يَلِيَهُمْ أَوْ يَبِيدَهُمْ

صَعَّبَ الْأَمْرَ عَلَيْهِمْ قَالَ قَوْمٌ: اتْرُكُوهُ

اتْرُكُوا لَنَا صَاحِبِي

إِذْ غَدَا بِالصِّدْقِ صَعْبًا (١)

وَأَسْمَعُوا قَوْلَ الْمُرِّيِّ

إِنْ مَنَ أَشَقَّاهُ رَبِّي كَيْفَ أَنْتُمْ تَسْعُدُوهُ

وقد ذيلت المقطوعة السابقةً ببيتين آخرين، وردا في الشبكة

العنكبوتية، ولم يذكر لهما قائل، وهما قوله:

إِنْ حَظِي كَغَزَالٍ فِي فَلَاةٍ أَطْلَقُوهُ

ثُمَّ قَالُوا لظُفْمَاةٍ يَوْمَ حَرِّ اطْرَحُوهُ

(١) هكذا في الأصل .

الخاتمة :

هذا ما تيسر كتابته في نسبة هذه الأبيات، التي اختلفَ فيها كثيراً، والخطبُ سهلٌ لو كان الشاعرُ الذي قال البيتين معاصراً للشعراء المعاصرين الذين نسبت إليهم ، ولكن بينهم قرون متعاقبة . وقد توصلَ البحثُ إلى النتائج الآتية :

١- ثبوت نسبة البيتين الأولين إلى الشاعر العباسي اللبادي الذي كان عائشاً في نهاية القرن الثالث الهجري ومنتصف القرن الرابع ؛ أمّا البيتان الأخيران فليسا له .

٢- أنّ الرواية الصحيحة للبيت الأول : إنَّ رزقي كدقيق بين شوكٍ بددوه

٣- إدراج الشاعر اللبادي ضمن شعراء الكدية ، وإفراد ترجمة له في كتب تراجم الشعراء .

٤ - ضرورة إخراج التراث المخطوط وتحقيقه ؛ لأن هذين البيتين لم يُذكرا في المصادر الأدبية القديمة كافةً ، وانفرد بهما كتاب : المناقب والمثالب . وأرجو أن أكون قد وفقت فيما كتبتُ .



فهرس المراجع : أولاً: الكتب :

- ١ - أدب الكدية في العصر العباسي - أحمد الحسين - دار الحصاد - دمشق - الطبعة الثانية - ١٩٩٥م
- ٢- الأعلام - خير الدين الزركلي - دار العلم للملايين - بيروت - الطبعة الخامسة عشرة - ٢٠٠٢م.
- ٣- البخلاء - الخطيب البغدادي - تحقيق بسام عبد الوهاب الجابي - دار ابن حزم - بيروت - الطبعة الأولى ١٤٢١هـ ٢٠٠٠م
- ٤- البلاغة العربية في ثوبها الجديد - (علم البيان) د بكري الشيخ أمين - دار العلم للملايين - الطبعة الأولى ١٩٨٢م
- ٥- تاريخ الآداب العربية في القرن التاسع عشر والرابع الأول من القرن العشرين - لويس شيخو - دار المشرق - بيروت - الطبعة الثالثة - د،ت .
- ٦- تاريخ الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده - محمد رشيد رضا - دار الفضيلة - القاهرة - الطبعة الثانية ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م .
- ٧ - تجارب الأمم وتعاقب الهمم - أبو علي مسكويه - تحقيق د أبو القاسم إمامي - دار مروش - طهران - الطبعة الأولى - ٢٠٠٢م
- ٨- التحف والهدايا - أبوبكر محمد الخالدي وأخوه أبو عثمان الخالدي - تحقيق - سامي الدهان - دار المعارف - القاهرة - ١٩٥٦م
- ٩- تكملة معجم المؤلفين - محمد خير رمضان يوسف - دار ابن حزم - بيروت - الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م .
- ١٠- الحماسة البصرية - أبو الحسن البصري - تحقيق مختار الدين أحمد - عالم الكتب - بيروت.



- ١١- الحيوان - أبو عثمان الجاحظ - تحقيق : عبدالسلام محمد هارون - مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر - الطبعة الأولى ٥١٣٥٦ - ١٩٣٨ م .
- ١٢- خزانة الأدب وغاية الأدب - ابن حجة الحموي - تحقيق د كوكب دياب - دار صادر - بيروت - الطبعة الأولى - ٥١٤٢١ - ٢٠٠١ م .
- ١٣- خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب - عبد القادر البغدادي - تحقيق - عبد السلام محمد هارون - مكتبة الخانجي - القاهرة - الطبعة الرابعة ٥١٤١٨ - ١٩٩٧ م .
- ١٤- الديارات - أبو الحسن الشاشبشتي - تحقيق: كوركيس عواد - دار الرائد العربي - بيروت - الطبعة الثانية ٥١٤٠٦ - ١٩٨٦ م .
- ١٥- ديوان إبراهيم بن العباس الصولي - ضمن مجموع الطرائف الأدبية - تحقيق عبد العزيز الميمني - لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة - ١٩٣٧ م .
- ١٦- ديوان أبي تمام - ضبط وتعليق وشرح - شاهين عطية - المطبعة الأدبية - بيروت - ١٨٨٩ م .
- ١٧- ديوان شعر عدي بن الرقاع العاملي - تحقيق دنوري حمودي القيسي و د حاتم الضامن - المجمع العلمي العراقي ٥١٤٠٧ - ١٩٨٧ م .
- ١٨- ديوان لحظات باقية - إدريس جماع - دار الفكر - الخرطوم - الطبعة الأولى ١٩٨٦ م .
- ١٩- ديوان محمد الهاللي - ديوان أديب زمانه وبلبل أوانه ، الشيخ محمد الشهير بالهاللي - طبعة حماة - ٥١٣٢٩ .

- ٢٠- السمر في السهر - إبراهيم فارس صاحب المكتبة الشرقية - مطبعة المعارف - مصر - دون تاريخ.
- ٢١- شرح الشواهد الشعرية في أمّات الكتب النحوية - محمد بن محمد حسن شرّاب - مؤسسة الرسالة - بيروت - الطبعة الأولى ١٤٢٧ هـ .
- ٢٢- شعر دعبل بن علي الخزاعي - صنعة د عبد الكريم الأشقر - مجمع اللغة العربية - دمشق - الطبعة الثانية - ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م .
- ٢٣- شعر نصيب بن رباح - جمع وتقديم د داود سلوم - مطبعة الإرشاد - بغداد - ١٩٦٧ م .
- ٢٤- الصعلوك الساخر وشعره المجهول - عبد الحميد الديد - محمد رضوان - دار الكتاب العربي - دمشق ، القاهرة - الطبعة الأولى ٢٠٠٥ م .
- ٢٥- عيون الأخبار - ابن قتيبة - تحقيق منذر محمد أبو شعر - المكتب الإسلامي - بيروت - الطبعة الأولى ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م .
- ٢٦- معاهد التنصيص على شواهد التلخيص - عبد الرحيم العباسي - تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد - عالم الكتب - بيروت - الطبعة الأولى ١٣٦٧ هـ - ١٩٤٧ م .
- ٢٧- المعجم المفصل في الأدب - د محمد التونجي - دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الأولى - ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م .
- ٢٨- مقامات الحريري - أبو محمد الحريري - دار بيروت - بيروت - ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م .
- ٢٩- المناقب والمثالب - أبو الوفاء ریحان الخوارزمي - تحقيق - إبراهيم صالح - دار البشائر - دمشق - الطبعة الأولى ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م

٣٠- الوافي بالوفيات - صلاح الدين الصفدي - تحقيق - أحمد الأرنؤوط - تركي مصطفى - دار إحياء التراث - الطبعة الأولى - ٥١٤٢٠ - ٢٠٠٠ م

٣١- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان - أبو العباس ابن خلكان - تحقيق د. إحسان عباس - دار صادر - بيروت - الطبعة الأولى ١٩٩٤ م .

ثانياً : الصحف والمجلات

١- الإنسانية - الجزء الثالث - السنة الأولى ١٥/٦/١٣٢٨هـ - ٢٢ حزيران ١٩١٠ م .

٢- الجامعة - تونس - المجلد الأول - عدد (٣) - جمادي الثانية ١٣٥٦هـ - ديسمبر ١٩٣٧ م .

٣- الزهرة - العدد (٧-٨) - السنة (٣) - تشرين الأول ١٩٢٣ م .

٤- الشرق الأوسط - العدد ١٤٨٧ السنة (٥) ٩/٣/١٤٠٣هـ ٢٤/١٢/١٩٨٢ م .

٥- الطبل: العدد (٨) - السنة السادسة ٢٧/٢/١٣٤٣هـ ٢٦/أيلول ١٩٢٤هـ .

٦- قب الياس - العدد الثالث - السنة الثالثة - كانون الثاني ١٩٣٩ م .

٧- القربان - العدد (٤) - السنة (٦) - آب ١٩٣١ م .



تحقيق نسبة مقطوعة:
(إن رزقي كدقيق بين شوكي بددوه)

٤٠٦٥

المجلد السادس والعشرون للعام ٢٠٢٢م
الجزء الرابع (إصدار ديسمبر)

فهرس الموضوعات

م	الموضوع	الصفحة
١-	ملخص	٤٠٤١
٢-	Abstract	٤٠٤٢
٣-	مقدمة:	٤٠٤٣
٤-	سبب اختيار هذه المقطوعة:	٤٠٤٧
٥-	تحقيق النسبة	٤٠٥٠
٦-	تشطير المقطوعة وتحميسها	٤٠٥٧
٧-	الخاتمة:	٤٠٦٠
٨-	فهرس المراجع: أولاً الكتب:	٤٠٦١
٩-	فهرس الموضوعات	٤٠٦٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

